

Srećan Božić i Novo Lito!

# Barbanski

GLASILO OPĆINE BARBAN  
BROJ: 64  
GODINA XXI  
PROSINAC 2022.

# GLASNIK



Zavičajnost je nezaobilazna tema u barbanskoj osnovnoj školi

str. 18

OSNIVA SE DJEČJA LIGA U PLJOČKANJU



Neizgrađeni dio zone dobio modernu infrastrukturu

str. 4-5

DOVRŠENA IZGRADNJA INFRASTRUKTURE U PODUZETNIČKOJ ZONI BARBAN-KRVAVCI

**Radovi vrijedni čak 4.837.866 kuna su 92 posto sufinancirani iz europskih fondova, a njihova inauguracija i završna konferencija očekuje se za proslavu Dana općine 2. prosinca u 11 sati**

Španjolska kraljica Letizia nosila Barbanski rančin

str. 10

ODLIČNA PROMOCIJA BARBANŠTINE



fotografija: Sanjin Strukić PIXELL

# Flash vijest

## Uređuje se igralište u Želiskima

U Želiskima će se postojće sportsko igralište uređiti. Općina Barban je, naime, krajem listopada raspisala javnu nabavu u potrazi za izvođačima radova čija je vrijednost po troškovniku procijenjena na 148 tisuća kuna. Igralište je dimenzija 41 puta 20 metra sa završnom travnatom podlogom, a ovim projektom predviđa se njegova rekonstrukcija u istim gabaritima. Igralište će se asfaltirati i riješiti će se pitanje odvodnje kišnice. Radovi bi trebali biti gotovi do kraja godine. ●



ISSN 133 - 4468

Izlazi 3 puta godišnje

Broj 64

Izdavač: Općina Barban

[www.barban.hr](http://www.barban.hr)

Za izdavača: Dalibor Paus

Fotografije: arhiva izdavača

Grafičko oblikovanje: Luiza Gortan

Tisk: MPS d.o.o.

Naklada: 1250 primjeraka

## Božićna čestitka župnika

Dragi moji župljani! Dolazeći u malo nepoznato mjesto, rođivši se u štali, položen u jasle među životinje, Isus Krist pokazuje svu Božju veličinu ljubavi koja se ne mjeri nikojim zemaljskim mjerilima sjaja i veličine, nego samo duhovnim mjerilima ljubavi. U takvom shvaćanju otajstva Kristova rođenja i mi slavimo ovogodišnji blagdan Božića. Možda u vremenima neizvjesnosti i velikih socijalnih problema u kojima se nalazi cijeli svijet i mi bolje razumijemo što Isus želi reći svima nama svojim rođenjem. Naš život ljudski nije vrijedan po tome koliko posjedujemo niti što smo u ljudskim očima. Veličina nije u slavi i bogatstvu, već u priprostosti srca i veličini duhovnog bogatstva kojim se trebamo obogaćivati. A to je moguće ako se i mi znamo, s Kristom i poput njega, poniziti, uputiti drugima u susret, žrtvovati se za ljudе, gledajući ih s

## Riječ načelnika

Drage moje sugrađanke i sugrađani, Početkom godine činilo se da će nam se s popuštanjem pandemije korona virusa ove godine život postupno vratiti u normalu - nažalost nije tako. Gospodarske posljedice usporavanja gospodarstva zbog pandemije i rata u Ukrajini dovele su do jedne od najvećih gospodarskih kriza u svijetu i Europi. Rast cijene energenata i narušeni dobavni pravci pokrenuli su inflaciju koja je u svojem punom jeku i opterećuje svakoga dana sve više naše kućne budžete.

Racionalno raspolažanje sredstvima proteklih godina omogućilo nam je da u ovim trenucima krize, kako bismo našim građanima olakšali ovu situaciju, poduzmemo čitav niz mjera unutar našeg socijalnog, predškolskog i obrazovnog programa. Uveli smo jednokratnu pomoć od 400 kuna (tzv. Božićnicu) svim našim građanima čija su primanja niža od 2.500 kuna mjesечно, povećali smo iznos subvencioniranja roditelja čija djeca ostvaruju pravo pohađanja vrtića u drugim općinama i gradovima s 800 na 1.000 kuna. Za roditelje smo uveli i novu mjeru sufinanciranja korištenja usluge dadijla s 1000 kuna po djetetu. U godinu dana smo stipendije za studente povećali s 500 na 750 kuna. Dva smo puta tijekom godine povećavali plaću djelatnika u vrtiću kako bismo barem donekle ublažili porast

troškova, a iz pedagoških razloga, kako se ne bi učiteljica u cijelodnevnom boravku mijenjala svake godine, uveli smo i cjelogodišnje sufinanciranje produženog boravka u našoj školi.

Ove godine bilježimo i izvanredne turističke rezultate. Zahvaljujući trudu naših građana i ulaganju u turističku infrastrukturu proteklih godina imamo porast od gotovo 20% noćenja u odnosu na rekordnu 2019. godinu. No, svjesni smo da je turizam osjetljiva gospodarska grana pogotovo u okolnostima rata u Europi i da se ne treba oslanjati isključivo na njega, zato smo nastavili s ulaganjima u razvoj poduzetništva na području Općine Barban. Tako je ove godine završeno jedno od najvećih kapitalnih ulaganja naše općine u gospodarstvo – proširenje komunalne infrastrukture u Poslovnoj zoni Barban-Krvavci vrijednosti oko 8 milijuna kuna. U suradnji sa Županijskom upravom za ceste i Istarskom županijom realiziran je i kružni tok u poslovnoj zoni čime je znatno poboljšana sigurnost prometa. Oba ova projekta doprinijeti će razvoju naše zone, a posredno većem prijevu sredstava i većem broju radnih mesta. Trenutno je u provedbi i jedan od ključnih infrastrukturnih projekata – uspostava širokopojasnog interneta na čitavom području Općine Barban. Ovim projektom postavit će se optički kablovi u svakom našem naselju. Time ćemo osigurati brz i kvalitetan Internet za svakog korisnika i omogućiti razvoj svih

onih oblika poslovanja poput IT sektora i rada od kuće za koje je to osnovni preduvjet. Samo nam razvoj poduzetništva može jamčiti sigurnu budućnost.

I klitu pensamo čuda tega učiniti. Planiramo rekonstrukciju dolinje škole u Barbanu, imamo pronalte projekte za Konjički centar, želimo rišit još nike prometno kritične točke – raskrije u Glavani, raskrije na Glavici u Sutivanu, na Dunaju. Čuda je većih i manjih planova mogari je u uvoj gospodarski neizvjesnoj situaciji teško planirati. Govore da ko bude dela ne bude straha, aš naši ljudi nikad nisu imali strah ud dela, a uno ča nan daje kuraj da će dela bit je veliki interes poduzetnika za zemljišta u našoj poduzetničkoj zoni. Siguran san da će i općina kroz sve te probleme pasat laglje nego prvo, aš smo svo uvo vrime razumno delali z šoldi i dočekali uvu kruz pronti. Općini će vajk bit prioritet da pomorem prvo svega najugroženije skupine stanovništva – socijalno ugrožene građane, roditelje s malom dicom, studente.

Na kraju, pasalo je još jeno lito i red je zafalit svima unima ki su pomogli da gremo svi skupa naprid. Od poduzetnika, turističkih



djelatnika, svih udruga, a posebno vrtogascima i našen DVD-u Sutivanac ki su imali jenu tešku i zahtjevnu sezonu. U ime svih djelatnika Općine Barban, u ime Općinskog vijeća i moje osobno ime žellin van Sričan Božić i Novo lito.

Dalibor Paus ●

## Ljetno kino pod zvjezdanim nebom

Ovog ljeta najmlađi, ali i oni veći mogli su u dvorištu župne crkve svetog Nikole uživati u ljetnom kinu pod zvjezdama.



## Novi javni poziv za dodjelu sredstava programima iz kulture

Ove godine Općina Barban raspisala Javni poziv za predlaganje programa javnih potreba u kulturi za 2023. godinu, a sve sukladno Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi. Javni poziv bio je otvoren od 25. listopada do 25. studenoga. Prema novom Javnom pozivu Općina je definirala niz prioritetnih područja prema kojima zaprimaju prijave. Sredstva iz proračuna Općine Barban osigurana za financiranje javnih potreba u kulturi namijenjena su potpori programima i projektima, aktivnostima i manifestacijama u kulturi od interesa za Općinu Barban.

Ovim pozivom definirala su se područja javnih potreba u kulturi, prihvatljivi prijavitelji, neprihvatljivi prijavitelji, prioriteti i ciljevi, uvjeti i kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava, način prijave, rokovi, postupak dodjele finansijskih sredstava i objave rezultata, postupak podnošenja prigovora, postupanje s prijavama nakon provedbe javnog poziva, postupak ugovaranja odobrenih sredstava, način korištenja odobrenih sredstava, način izvještavanja te praćenja korištenja sredstava sukladno Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi. Pravo podnošenja prijava na ovaj Javni poziv imali su samostalni umjetnici, umjetnici, umjetničke organizacije, ustanove u kulturi, udruge, ostale pravne i fizičke osobe koje obavljaju djelatnosti iz područja kulture na području Općine. ●

## Barbanu 20 stabala mendula



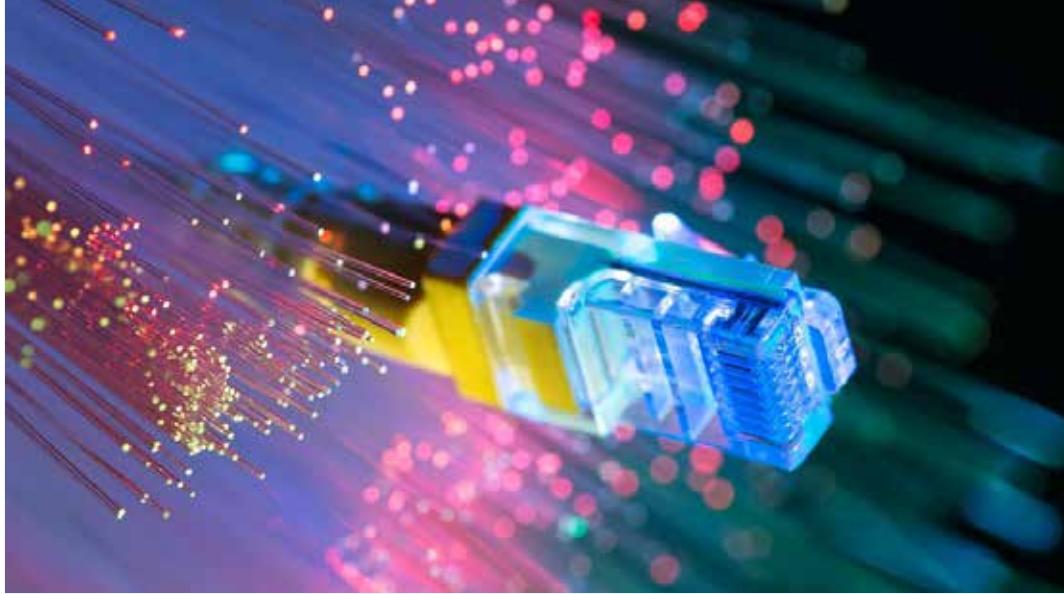
Lokalna akcijska grupa (LAG) Južna Istra dijeli sadnice mendule, odnosno badema u sklopu svog projekta "Kad mendule procvitaju". Svakoj općini i gradu u južnoj Istri bit će dodijeljeno 20 sadnica, a kroz 200 novih stabala badema želja im doprinijeti očuvanju istarske tradicije i identiteta jer, kako je poznato, nekada je svaka "korta" imala jednu "mendulu". LAG je inače sklopio Ugovor o dodjeli finansijskih sredstava s Istarskom županijom za provedbu ovog projekta koji želi uključiti lokalne aktere u očuvanje i valorizaciju lokalnih sorti voćaka, prvenstveno badema. ●

## Naknada umirovljenicima s niskim primanjima

Općina Barban će 2022. godine isplatiti godišnju naknadu umirovljenicima s niskim primanjima, odnosno božićnicu. Naknada umirovljenicima s niskim primanjima može se omogućiti korisnicima s prebivalištem, odnosno stalnim boravkom za strance ili osobe bez državljanstva na području općine, čija ukupna tuzemna i/ili inozemna mirovina sa svim dodacima ne prelazi iznos od 2.500 kuna u mjesecu koji prethodi isplati ovoga prava. Zahtjevi za naknadu se mogu preuzeti ili na internetskim stranicama Općine Barban ili u zgradu općinske uprave na adresi Barban 74. Zahtjevi s popratnom dokumentacijom će se zaprimati od 1. listopada do 27. prosinca 2022. godine. ●

# Kvalitetan i neprekinuti pristup internetu za cijelu Barbanšinu

## U TIJEKU POSTAVLJANJE NOVE OPTIČKE INFRASTRUKTURE



Nova optička infrastruktura trenutno se provodi na Barbanštini u sklopu većeg projekta Hrvatskog Telekoma kojim će Barbanština dobiti brži i bolji internet te veću pokrivenost. Riječ je o EU projektu izgradnje širokopojasnog interneta (FTTH – Fiber To The Home) na području općina Barban, Medulin, Ližnjani i Marčana u vrijednosti od 46 milijuna kuna. Ovim projektom obuhvaćeno je cijelokupno projektiranje i gradnja optičke infrastrukture. Obuhvaćeno je 6.852 adrese od kojih se preko 17 postoji nalazi unutar općine Barban. Trenutno je u tijeku faza gradnje svih segmenata optičke mreže, pa tako i priključaka. Završetak projekta planiran je najkasnije do kraja 2023. godine. Nakon toga će žitelji Barbanštine imati NGA mreže nove generacije.

- Privatni, poslovni i javni korisnici će, nakon što mreže budu implementirane, moći koristiti suvremene informacijsko-komunikacijske usluge koje se pružaju ili će se u skladu s dalnjim razvojem tržišta moći pružati preko elektroničkih mreža nove generacije, odnosno imat će kvalitetan, neprekinuti pristup internetu, koji će im omogućiti nesmetani rad od kuće, praćenje škole na daljinu, korištenje usluga e-zdravstva, e-gradanin i sl. Riječ je o znatno većim brzinama od one koja je trenutno dostupna građanima. NGA mreže nove generacije od iznimne su važnosti za razvoj turizma, za bolje obrazovanje građana, te će doprinijeti povećanju konkurenčnosti postojećih i razvoju potencijalnih novih gospodarskih subjekata koji stvaraju veliku dodanu gospodarsku i društvenu

vrijednost, poručuju iz Hrvatskog Telekoma. Infrastruktura će dijelom ići zračno, a dijelom ispod zemlje, pojašnjavaju dalje.

- Projektiranjem se utvrđuje najbolje rješenje koje na segmentima može biti podzemno ili nadzemno. Cilj je maksimalno koristiti postojeću infrastrukturu kao što je zadano i u smjernicama projekta, kako bismo bili što efikasniji. Razlikujemo nadzemni priključak koji ide zračno s najblžeg stupnog uporišta na glavnoj trasi EKI i priključne kutije na objektu korisnika i podzemni, odnosno uvlačenje u postojeću cijev ili sa iskopom, ističu u Hrvatskom Telekomu.

Vezano za priključke, postojeći korisnici širokopojasnih usluga će se kontaktirati, te ukoliko korisnik pristane na optički priključak, on će se realizirati do rokova koji su usuglašeni s izvođačem za projektiranje i građenje FTTH mreža, a najkasnije do kraja 2023. godine.

- Osim toga, zainteresirani korisnici za izvedbu priključaka mogu se javiti i na mail adresu Prikljucak-Medulin@t.ht.hr. Korisnici čiji će interes biti izvan zadanog raspona za izvedbu po ovom ugovoru bit će upućeni da podnesu redovni korisnički zahtjev za uslugom i što će im biti provedeno. Za korisnike je izgradnja ovih mreža i priključaka besplatna. Budući da se radi o mreži otvorenog tipa na kojoj drugi operatori mogu pružati usluge putem postavljene infrastrukture, korisnici će moći odabrati ono što je najbolje za njih, a benefite ovog projekta osjetit će svi segmenti korisnika: privatni, poslovni i javni, zaključili su iz Hrvatskog Telekoma. ●

# Neizgrađeni dio zone dobio modernu infrastrukturu

## DOVRŠENA IZGRADNJA INFRASTRUKTURE U PODUZETNIČKOJ ZONI BARBAN-KRVAVCI

**Već početkom godine, prije dovršetka izgradnje infrastrukture Općina je putem javnog natječaja dodijelila pravo građenja na 8.000 metara kvadratnih tvrtki IMEX Marine za proizvodnu halu, a postoji iskaz interesa nekoliko poduzetnika i za sva ostala zemljišta kojima raspolažemo u tom dijelu zone, kaže načelnik općine Dalibor Paus**

Okončani su opsežni radovi u industrijskoj zoni Barban-Krvavci vrijedni čak 4.837.866 kuna koji su sufinancirani iz europskih fondova, a njihova inauguracija i završna konferencija očekuje se za proslavu Dana općine 2. prosinca u 11 sati. Sada još neizgrađeni dio poslovne zone dobio je kroz taj projekt svu potrebnu infrastrukturu - asfaltirane ceste s nogostupima s jednim malim kružnim tokom, vodovodnu mrežu i oborinsku odvodnju s javnom rasvjetom te DTK mrežom koja je potrebna halama koje će se izgraditi u ovom dijelu dosad neiskorištene zone. Radove je u roku dovršila tvrtka Cesta d.o.o. iz Pule koja je bila najpovoljniji ponuditelj.

Radi se o važnom projektu za Općinu Barban koja je za njega povukla novac iz europskih fondova putem takozvanih ITU mehanizma, odnosno preko

**Ukupna površina zemljišta koje je stavljen u funkciju novosagrađenom infrastrukturom u zoni iznosi oko 44.000 kvadratnih metara od čega je u vlasništvu Općine Barban gotovo dva hektara**



Povučen novac uz EU-a

projekta „ITU - Investicije u razvoj poslovne infrastrukture i poduzetničkih inkubatora na Urbanom području Pula“ u okviru Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014.-2020.“. Ukupna vrijednost projekta iznosi 8.211.779,86 kuna, od čega 85% predstavljaju dodijeljena bespovratna sredstva, odnosno 6.980.012,88 kuna što je najviši mogući iznos sufinanciranja ukupno utvrđene vrijednosti prihvatljivih izdataka.

### Poluga daljnog razvoja

- Moram istaknuti da nam je ulaganje u razvoj poduzetništva od najvećeg značaja. Ne umanjujući važnost ostalih djelatnosti, smatram da bez proizvodnih djelatnosti nema stabilnog i dugoročnog razvoja općine i novih radnih mjesta. Svjesni te činjenice krenuli smo još 2018. godine s realizacijom projekta proširenja komunalne infrastrukture u našoj zoni. Pred nama su stajale mnoge prepreke od izrade zahtjevne projektne dokumentacije, rješavanja imovinsko pravnih odnosa s Republikom Hrvatskom te dobivanja EU sredstava za samu realizaciju. U konacnici možemo reći da smo uz minimalna vlastita ulaganja oko 7,5% ukupne vrijednosti investicije dobili polugu daljnog razvoja čitave općine i novi izvor prihoda koji će nam omogućiti ulaganja u druga područja, kaže načelnik općine Dalibor Paus.

Dodataj i da s novom infrastrukturom raste broj poduzetnika koji žele doći u zonu i graditi nove hale.

- Već početkom godine, prije dovršetka izgradnje infrastrukture Općina je putem javnog natječaja dodijelila pravo građenja na 8.000 metara kvadratnih tvrtki IMEX Marine za proizvodnu halu, a postoji iskaz



Uskoro gradnja novih hala

interesa nekoliko poduzetnika i za sva ostala zemljišta kojima raspolažemo u tom dijelu zone tako da očekujem da će se u dogledno vrijeme realizirati nove investicije. Važno je napomenuti da se u drugom dijelu zone već odvijaju druge nove investicije. Tako se upravo završava investicija u poslovnu zgradu tvrtke Dragon Bajun iz Sutivanca, a ovih bi dana trebali započeti i radovi na još jednoj solarnoj elektrani snage oko 2MW, ističe načelnik dalje.

### Zelene tehnologije

Iako su Urbanističkim planom uređenja određene djelatnosti u poslovnoj zoni od

radno-servisnih građevina proizvodne, veltrgovačke, skladišne, servisne, komunalne i slične, Općina daje naglasak na IT sektor i proizvodnju vezanu uz zelene tehnologije. Inače, ukupna površina zemljišta koje je stavljen u funkciju novosagrađenom infrastrukturom u zoni iznosi oko 44.000 kvadratnih metara od čega je u vlasništvu Općine Barban gotovo dva hektara. Poduzetnička zona Barban – Krvavci najvažniji je strateški razvojni gospodarski projekt Općine Barban, temelj razvoja malog i srednjeg poduzetništva, koji već sada donosi nova radna mjesta. Trenutno u Općini Barban postoji više od 70 poduzetnika. ●

# Kamioncini dolaze na kućni prag, a otpad možete deponirati i u Marčani u reciklažnom dvorištu

## PULA HERCULANEA UVELA NOVU USLUGU PRIKUPLJANJA KRUPNOG OTPADA

**Građevinski otpad se također može deponirati na reciklažnim dvorištima, a u slučaju nemogućnosti odvoza istog na reciklažno, korisnici mogu naručiti posudu od 5 kubika**

Nažalost sve češće po našim šumama i livadama vidimo škovaone, odnosno nova divlja odlagališta krupnog otpada. Kako se to ne bi događalo, želimo ukazati da će sav krupni otpad na vašem kućnom pragu sakupiti komunalno društvo Pula Herculanee. U nastavku donosimo korisne servisne informacije kako i kada možete zbrinuti svoj krupni otpad, gdje su reciklažna dvorišta i koje je njihovo radno vrijeme te gdje s građevinskim otpadom. U nastavku informacija Pula Herculanee.

„Pula Herculanee d.o.o. uvela je novu uslugu prikupljanja krupnog otpada za korisnike na području općine Barban. Usluga se obavlja kamioncicom Pula Herculanee ispred „kućnog praga“. Pozivom korisničkoj službi u terminu 05.12.-09.12.22. može se rezervirati termin za odvoz krupnog otpada, dok će se prikupljanje krupnog otpada odvijati u termi-



nu od 12.12.2022. do 16.12.2022. Kontakt broj telefona je 052 544 094 u terminu od 7:30 do 14:30 od ponedjeljka do petka. Korisnici ostavljaju svoj kontakt i dobivaju informaciju kada će njihov otpad biti prikupljen. Ista će se usluga ponoviti i iduće godine u veljači, svibnju i listopadu. Korisnici mogu koristiti i usluge reciklažnih dvorišta u Puli i Marčani. Za korisnike Pula Herculanee na području općine Barban najbliže je reciklažno dvorište u Marčani uz radno vrijeme:

**Utorak 8:00 - 13:00  
Četvrtak 11:00 - 16:40  
Subota 8:00 - 18:00**

Adresa: Marčana bb  
Telefon: 091 612 8284  
Svi korisnici Pula Herculanee imaju pravo na besplatno preuzimanje i zbrinjavanje krupnog otpada do 3 kubika godišnje, kao i korištenje usluga reciklažnog dvorišta. Korisnik dolaskom na reciklažno dvorište predaje na uvid osobnu iskaznicu, a djelatnik Pula Herculanee d.o.o. pomoći će u pravilnom odlaganju unutar reciklažnog dvorišta. Na reciklažnom dvorištu prikuplja se preko 20 vrsta otpada. Građevinski otpad se također može deponirati na reciklažnim dvorištima, a u slučaju nemogućnosti odvoza istog

na reciklažno, korisnici mogu naručiti posudu od 5 kubika (baja) te platiti uslugu odvoza i depoziranja materijala. Bitno je za naglasiti da samo registrirani korisnici imaju pravo na usluge Pula Herculanee d.o.o.“ Nadamo se da ćete čim više koristiti ove usluge i na jednostavniji način zbrinuti svoj otpad. Čuvajmo našu prirodu i okoliš. ●

## Postavljena tri nova dječja igrališta



Općina Barban nastavlja s ulaganjima u dječja igrališta po mjestima Barbanštine. Tako su postavljena tri nova dječja igrališta koja su dobili Golešovo,



Dobrani i Petehi. Mališani se imaju čemu veseliti jer su dobili nove klackalice, ljljačke i tobogane. Vrijednost investicije je 110 tisuća kuna s PDV-om. ●

## Postavlja se ograda oko igrališta na Mrzlici

U drugoj polovici studenoga počela je zamjena ograde na nogometnom igralištu Mrzlica u Barbanu. S obzirom da se radi o manjem projektu, završetak se planira već u prosincu, a s radovima se pričekalo s obzirom da nogometna polusezona traje do kraja listopada. Odabran izvođač nakon provedenog postupka nabave je GIT-Varaždin d.o.o. Inače, sredstva za ovu investiciju osigurana su iz natječaja Ministarstva turizma i sporta. Vrijednost radova je oko 200 tisuća kuna.

Postavlja se ograda visoka od 150 do 160 centimetara. U ogradi se ugrađuju dvokrilna kolna vrata na zapadu, odnosno prema svačionicama te jednokrilna pješačka vrata na ostalim stranama igrališta. Također je predviđena demontaža i zamjena klupa za rezervne igrače i delegata. One će se postaviti na postojeću podnu ploču. ●



gsm: 091 1567 577  
fax: 052 567 577  
e-mail:  
dorjano.zudih@inet.hr  
Orihi 38, 52207 BARBAN

**KLIMATIZACIJA**

**CENTRALNO GRIJANJE**

**SOLARNO GRIJANJE**

**PLINSKE INSTALACIJE**

**GERAN D.O.O.**  
Obrada i postavljanje granitnih i mramornih obloga i ukrasa

ŽAVORI 21, 52341 ŽMINJ  
e-mail: dean.kuhar@gmail.com  
vl. Dean Kuhar: 098/773-656  
Marko Kuhar: 099/822-9166

Balići 18, 52341 ŽMINJ  
tel.: 052 300 270  
e-mail: slasticarna@izo.hr

## Četiri dana proslave uz darivanje djece, koncerete, smotru ulja i kantadura

### BOGAT PROGRAM POVODOM PROSLAVE DANA OPĆINE I SVETOG NIKOLE

**Zabava za velike i male pod šatorom iza općinske uprave. U subotu 3. prosinca održat će se smotra ulja i istarske kante, a 6. prosinca darivanje djece uz fireshow nove srednjovjekovne udruge**

Ove godine u Barbanu se očekuju bogatiji program za Dan Općine i zaštitnika Župe Svetog Nikolu u odnosu na prethodne godine. Zabava će trajati nekoliko dana, a program počinje već u petak 2. prosinca kada će se u poduzetničkoj zoni održati završna konferencija i svečano otvorenje Poduzetničke zone Barban – Krvavci III s početkom u 11 sati. Nakon toga proslava seli u veliki šator iza zgrade općinske uprave gdje će se u 12 sati održati svečana sjednica općinskog vijeća te će se dodijeliti prigodna općinska priznanja i nagrade. Navečer se u petak pod šatorom očekuje zabava uz Night Express i DJ Dragi.

Događanja se u Barbanu nastavljaju u subotu. Tako će se u 15 sati u šatoru otvoriti smotra ulja uz predavanje poznatog stručnjaka u maslinarstvu Istre Edija Družetića na temu

aktualnosti u ovoj poljoprivrednoj branši. Očekuje se oko 20 izlagača, većinom maslinara s područja općine koji su predali svoje uzorke na ocjenjivanje. Naime, ulja je ocijenio sam Družetić, a predano je čak 48 uzoraka. Najboljima će se u 17.30 sati dodijeliti prigodna priznanja. Uz maslinare, svoje proizvode predstavit će i ostali proizvođači. Nakon maslinara, na red dolaze folkloriši, odnosno kantaduri.

U 18 sati kreće folkorna manifestacija Kantajmo i svirimo po staroj užanci koja će okupiti brojne ljubitelje tradicionalne istarske kante. Ovo je prvi put da su se obje smotre spojile. Za kraj subotnju će zabavu začiniti Alen Lazarić s Anđelima i DJ Smile.

Šator ostaje u Barbanu do utorka 6. prosinca kada se slavi Sveti Nikola i zaštitnik barbarske župe. Proslava započinje



svetom misom u 17 sati u župnoj crkvi svetog Nikole. U 18 sati će Župa u šatoru dodijeliti pokloone najmlađima, a nakon toga kreće kulturno umjetnički dječji program gdje će nastupati djeca iz dječeg vrtića Tratinčica i djeca OŠ Jure Filipovića. Predstaviti će se i barbarske mažoretkinje. Isto tako, učenici osnovne škole imat će sajam božićnih ukrasa koje su sami napravili. I za kraj je predviđeno iznenadenje - fireshow, odnosno nastup novoosnovane srednjovjekovne udruge Barban-

ska kula. Oni će pokazati što znaju s vatrom. Nakon toga zabava se nastavlja uz Malvazija band. Barbanske fešte za svetog Nikolu završavaju 9. prosinca. U župnom dvoru organizirat će se zahvalni Advent i druženje uz Napa band te blagoslov djece. Za sve ove fešte bit će prigodno ukrašeno dvorište župne crkve gdje se već tradicionalno postavlja adventski vijenac. Organizatori događaja su Općina Barban, Turistička zajednica Općine Barban, Župa Barban, KUD Barban i Roy bar. ●

## Španjolska kraljica Letizia nosila Barbanski rančin

### ODLIČNA PROMOCIJA BARBANŠTINE



fotografija: Sanjin Strukić PIXELL

## Promotivni film „Autentična Istra – Good mood / Good food“ osvojio nagradu u Zagreb

Bogata lokalna gastronomija i dobro raspoloženje koje istarska domaća hrana potiče okosnicu su promotivnog filma „Autentična Istra – Good mood / Good food“ koji promovira unutrašnjost Istre te Barbanštinu. A upravo je taj film o izvornosti i kvaliteti domaće hrane u središnjoj Istri te jedinstvenih doživljaja koji se nude osvojio srca žirija na brojnim filmskim festivalima. Ovoga je puta film nagrađen i na domaćem terenu - osvojio je nagradu za najbolji hrvatski film u kategoriji „turistička destinacija/regija“ na Zagreb TourFilm Festivalu. Navedeni je promotivni film prepoznat diljem svijeta jer je i na nekolicini svjetskih filmskih festivala također osvojio nagrade. Na International Tourism Film Festival Africa, koji se održao u Cape Townu, film je osvojio 2. mjesto. Odletio je zatim sve do New Yorka gdje je na New York Festivals TV & Film Award, pod pokroviteljstvom The Telly Awards, osvojio srebrnu medalju. Odlične su vijesti potom stigle i iz Njemačke gdje je na vodećem festivalu turističkog filma The Golden City Gate osvojio prvo mjesto te je potom, još jednom u Njemačkoj, na festivalu The World Media Festival osvojio prvo mjesto. Film je prikazan i u Japanu, na World's Tourism Film Festivalu gdje nažalost nije osvojio nagradu, ali je bio među nominiranim. ●



KLIMATIZACIJA  
PODNO GRIJANJE  
SOLARNI SUSTAVI

**FRIGOBOX**  
AIR CONDITIONING COMPANY

Sretan vam Božić i topla godina nova!

www.frigobox.hr • T 052 541 567 • Flavijevska 16, 52100 Pula

## Patricia Vidulin Ferlin i njezin suprug Loris Ferlin iz Vodnjana ponudili najbolji smokvenjak

### U BARBANU OVOG RUJNA SMOKVA OPET U PRVOM PLANU

**U ponudi je osim klasičnih smokvenjaka bilo i onih s raznim dodacima poput čokolade, zatim razni džemovi i namazi od smokava, smokve u rakiji, čokolada sa smokvama, različite vrste kolača sa smokvama**

Smokva je nezaobilazna tradicija mediteranske prehrane zbog specifičnog okusa, ali i bogate nutritivne vrijednosti. Može se konzumirati svježa i osušena, ali i prerađena u obliku džema, fermentiranih pića, komposta, smokvenjaka što je čini dostupnijim tijekom cijele godine. Smokvu često nazivaju rajskačom, čudesnom i veličanstvenom – zbog jedinstvena raskošnog okusa, obilja hranjivih sastojaka, iznimne ljekovitosti... Blagodati ovog voća moguće su unedogled nabrajati, a Barban manifestacijom Fešta smokve i smokvenjaka želi ukazati na vrijednost smokve u istarskoj gastronomiji, kulturi i tradiciji.

Baš zbog toga Barban je prije prije mnogo godina pokrenuo manifestaciju smokvi u čast koja se ponovno održala u rujnu.

Kao i svake godine, ključni dio manifestacije jest izbor „naj“ smokvenjaka u Barbanu, a pobjednik ovogodišnjeg izbora je obitelj Ferlin iz Vodnjana, odnosno Patricia Vidulin Ferlin i njezin suprug Loris Ferlin.

- Smokvenjak je učinjen s puno ljubavi od starinske istarske sorte bjelice, koja je pobr-



Pobjednički smokvenjaci

na kolovozu, zatim sušena na suncu na rastegnutoj mreži, uz vrlo često okretanje. Nakon šest dana sušenja smokve su samljevene, a smjesi od mljevenih smokava dodane su, na dva kilograma smjese, dvije „grsti“ mljevenih lješnjaka, te decilitar ruma i decilitar rakije komovice. Od dobro izmiješane smjese oblikovani su smokvenjaci koji su se sušili još desetak dana, također uz često okretanje. Osušeni smokvenjaci zatim su umotani u foliju i spremljeni na tamno mjesto te čuvani na temperaturi od 16 stupnjeva, otkriva ovaj par svoj recept.

Ocjjenjivačka komisija drugo je mjesto dodijelila smokvenjaku Mihaele Rojnić iz Barbana, dok su treće mjesto osvojili Alenka i Zlatko Pačić iz sela Pačići kod Savičente. Osim istarskih, na ovoj se fešti moglo kušati



i smokvenjake s otoka Cresa, a tamo se pripremaju na gotovo isti način kao i u Istri. U ponudi je osim klasičnih smokvenjaka bilo i onih s raznim dodacima poput čokolade, zatim razni džemovi i namazi od smokava, smokve u rakiji, čokolada sa smokvama, različite vrste kolača sa smokvama. Bilo je i voća i povrća, raznih likera, proizvoda od lavande, rukotvorina, svenira. U Centru za posjetitelje Barban bila je organizirana izložba na temu smokvi, a barbanski vrtićari i školarci naslikali su radove na tu temu. Prigodom dodjele priznanja proizvođačima najbolje ocijenjenih smokvenjaka, barbanski načelnik Dalibor Paus ukazao je da i ova mala barbanska manifestacija doprinosi čuvanju tradicionalnih vrijednosti. Županijski pročelnik za poljoprivredu Ezio Pinzan je iz obilne i raznolike ponude sajma zaključio kako su smokve ove godine dobro rodile, kako vještici proizvođači iz godine u godinu nude sve veći izbor različitih proizvoda od smokava, te kako je Istarska županija spremljala pomoći svim poljoprivrednicima koji se žele baviti uzgojem i preradom smokava. ●



## Povećava se broj gostiju, ali i smještajni kapaciteti

### REKORDNA SEZONA I NA BARBANŠTINI

I Barbanština se kao i cijela Istra može pohvaliti odličnom turističkom sezonom. Prema podacima Turističke zajednice Barban Općina Barban bilježi 15.041 dolazak i 125.455 noćenja, što je znatno više u odnosu na rekordnu 2019. godinu kada je zabilježeno 12.686 dolazaka i 104.658 noćenja. U strukturi noćenja po državama dominiraju turisti iz inozemstva, i to najviše iz Njemačke, Austrije, Nizozemske i Belgije te domaći gosti.

Inače, na ovom je području prošle godine evidentirano 1.782 ležaja, a broj smještajnih jedinica iznosio je 316. Ove godine povećao se broj smještajnih kapaciteta tako da je trenutno u Općini Barban 1.832 ležaja i 330 objekata.



Barbanska regata obogatila sezonu

- Razlozi ovako dobre sezone leže u povećanju smještajnih kapaciteta, ali svakako i u ponudi sadržaja koji ne uključuju samo „sunce i more“, stoga je važno napomenuti da imamo vrlo dobru podlogu za razvoj cjelogodišnjeg turizma i

produženje pred i posezone zbog vrlo bogate ponude sadržaja koji se odnose na avanturistički turizam, komentirala je ove odlične brojke nova direktorka Turističke zajednice Barbana Jelena Lučić Baćac. ●



## Nastavljaju se ulaganja u turističku infrastrukturu

### PROŠIREN DIO STAZE „PUTEM ŠPILJA“

i vidikovcem Križica, ali i neasfaltiranim, šumskim putevima sa susjednim Petehima i Grandićima.

- Za potrebe realizacije ovog projekta utrošeno je 33.750 kuna na uklanjanju šiblja i raslinja, ravnjanje i nasipavanje dijelova šetnice u mjestu Orihi te 1.460 kuna na označavanje. Realizacija ovog projekta svakako će doprinijeti povećanju dodane vrijednosti same destinacije, poboljšati kvalitetu ponude Općine Barban te utjecati na prepoznatljivost samih područja preko kojih se staza proteže. Također, provedba projekta imat će utjecaja na posjetitelje te povećanje cikloturizma u destinaciji, ali će ujedno poboljšati kvalitetu života lokalnog stanovništva koji svoje slobodno vrijeme oduče provesti u aktivnom odmoru, što znači da je korist projekta višestruka, kazala je direktorka Turističke zajednice Barbana Jelena Lučić Baćac. ●

Nakon što je Općina Barban uredila atraktivne pješačke staze koje vode od Puntere do doline Raše i Blaza, ove je godine odlučila uz Turističku zajednicu Općine Barban rekonstruirati i postojeću stazu Putem špilja koja je otvorena prije nekoliko godina. Proširen je i očišćen dio te staze od Orihi do glavne ceste za Grandiće i Želiske u dužini od 700 metara. Sada je staza široka 2,5 metra. Sve se to odradilo u listopadu uz pomoć Športskoga društva Orihi, u ime kojeg su koordinaciju svih potrebnih aktivnosti uređenja i obilježavanja staze vodili Damir Kontošić i Denis Kontošić. Ovom stazom selo Orihi je povezano od svog sjevernog dijela (Pausi) do grandićkog puta (Križica – Grandići) s asfaltiranim županijskim cestom ŽC 5100, zatim s odmorištem

# Za ono je vrijeme društveni dom u Barbanu s toliko sadržaja bio naučna fantastika

## TARČIZIO BASTIJANIĆ ČUVA VRJEDNU ARHIVU BARBANA IZ SEDAMDESETIH GODINA PROŠLOG STOLJEĆA

**Glas Istre 21. srpnja piše opet o proslavi Dana ustanka u Barbanu. Tada su se ostvarile i otvorile neke druge investicije, vrijedne čak 27 milijuna tadašnjih dinara**



Početak uređenja doma u Barbanu

Kada smo ušli u to njegovo tajno carstvo na pulskoj Verudi, nismo imali pojma što nas čeka. Da, rekli su nam da čuva sve što se o Barbanu u medijima pisalo u zadnjih 50-tak godina, ali nismo znali da je to prava mala arhiva, ne samo članaka, nego i drugih materijala, knjiga i monografija o Barbanu i Barbanštini. I sve je tako uredno posloženo da u svakom trenutku možete izvući jednu godinu i naći u njoj vrijedne podatke o tome što se u toj godini interesantno zabilo u ovom mjestu.

### Ljepotica Barbanštine

Evo primjerice 31. srpnja 1978. godine Glas Istre piše o obilježavanju Dana ustanka u Barbanu. Proslavljen je otvaranjem nove Inine benzinske stanice vrijedne pet milijuna dinara. Bila je to tada druga po veličini benzinska crpka na Puljštine nakon one u Šijani. Još nije bila izgrađena Inina benzinska u Vodnjanu. Zatim, otvorena je Puljankina trgovina repromaterijala te je otkiven spomenik palim borcima na Prnjani.

Godinu prije Glas Istre 21. srpnja piše opet o proslavi Dana ustanka u Barbanu. Tada su

dom s trgovinom, poslovnicom banke, prostorom za druženje, salom za vjenčanje i drugim poslovnim prostorima vrijedan čak osam milijuna dinara. Gradila ga je tvrtka GP Jadran, a svečano ga je otvorio tadašnji predsjednik Skupštine Općine Pula Josip Kolić iz Želiski. Taj dan otvoreno je i prvi sedam kilometara novo asfaltirane ceste od Barbana prema Žminju vrijedne 16,3 milijuna dinara. Cesta je asfaltirana samo do Rojnići, a već tada su je nazivali Ljepotica Barbanštine.

Svu tu arhivu brižno čuva i pazi 83-godišnji Tarčizio Bastijanić u svom domu u Puli. Otvorio nam ju je kada smo ga posjetili ove zime jer je lani u prosincu primio priznanje Općine Barban, no tada nismo ni slutili koliko materijala skriva njegovog garaža. Od starih novinskih članaka koji su kronološki poslagani, do fotomaterijala svega onoga što se zbivala na Barbanštini od sredine sedamdesetih godina nadalje. Te sedamdesete su nam nekako ostale najviše u pamćenju te su nas najviše zaintrigirale jer su se tada na Barbanštini dešavale velike investicije za jedno tako malo mjesto - od gradnje doma,

do obnove cesta, zdravstvene stanice s kanalizacijom, gradnje peradarske farme, benzinske postaje, obnove krova svetog Nikole za koju sam napravio troškovnik krajem sedamdesetih godina. Tada je župnik bio mladi Dragutin Prelog koji je vidio da krov pušta

- Kako sam u mirovini već 20 godina, polako slažem te materijale. Imao sam i izložbu za Trku na prstenac 2021. godine s materijalima koji su se doticali gradnje društvenog doma u Barbanu, ali i drugih javnih sadržaja, kaže nam ovaj umirovljenik. No, najviše mu je srcu prirala gradnja doma budući da je u tu investiciju bio uključen od samog početka.

### Privatna kuća obitelji Mirković

- Od početka sam sudjelovao u gradnji tog doma jer sam bio u komisiji za gradnju društvenih domova biće Općine Pula 1972. i 1973. Radio sam u Stambenom poduzeću pa sam bio u toj komisiji. Po struci sam inače građevinski tehničar. Onda su se gradili mon-

tažni domovi. Tako je napravljeno u Bičićima, Šajinima, Orihimu. Meni je bilo nepojmljivo da se to napravi i u Barbanu. Mi smo to već imali na mjestu gdje je bio stari talijanski vrtić, gdje se sada nalazi donji dječji vrtić. Rekao sam da Barbanu treba nešto bolje. I komisija je to prihvatala. U to vrijeme Agroprodukt je imao trgovinu u Barbanu gdje je prije bila bivša zadruga. I htjeli su urediti novu trgovinu. Tada

i propada. Kako općina nije imala fond za obnovu krova, uputio je svim žiteljima Barbana cirkularno pismo u kojima ih moli za sudjelovanje u investiciji. Znam da nije uspio skupiti dovoljno novaca pa je prodao i neka crkvena zemljišta. Na kraju mu je otac, koji je radio u Njemačkoj, posudio novac da plati obnovu krova, sjeća se barba Tarčizio koji je jako vezan za Barban iako od djetinjstva



BARBAN 1977. DRUŠTVENI DOM SVEĆANO OTVRANJE



je direktor te tvrtke bio agronom Josip Kolić iz Želiski. Zajedno smo došli na ideju da se odmah napravi i društveni dom. Odmah sam napravio idejni nacrt koji je prihvaćen. U međuvremenu je Kolić postao predsjednik Skupštine Općine Pula i to je olakšalo situaciju oko gradnje doma, sjeća se Tarčizio kako je došlo do ove investicije u centru općine. Kaže nam da je na tom mjestu bila privatna kuća obitelji Mirković iz Grandići s trgovinom u prizemlju i dva stana na katu, a neko vrijeme 1946. godine u njoj je bila i škola. Nju je općina otkupila.

- Došao sam na ideju da se tu sagradi društveni dom koji bi imao dvoranu, buffet i terasu. Samoposluža je bila s druge strane, na katu ured mjesne zajednice, sala za vjenčanje. Tu je bio i ured Croatia Osiguranja te poslovnička Istarske banke. Čitav taj proces gradnje sam osobno fotografirao. Pratio sam cijelu investiciju od početka. Tarčizio je, naime, napravio idejni projekt doma s troškovnikom davne 1974. godine. I na temelju toga je Urbis napravio glavni projekt. Povrtno nije bila predviđena poslovnička banke. Sama gradnja trajala je godinu i pol dana.

- Za ono vrijeme takav dom s toliko sadržaja je bio naučna fantastika. No, puno toga se se u Barbanu radilo. I uglavnom sam sudjelovao u svim tim projektima. Tu je i obnova krova na crkvi svetog Nikole za koju sam napravio troškovnik krajem sedamdesetih godina. Tada je župnik bio mladi Dragutin Prelog koji je vidio da krov pušta



BARBAN 1976. STARI „MUNICIPIO“ PRIJE UREĐENJA U AMBULANTU



BARBAN 1977. STARA ŠTARIJA NA PLACI NAPUŠTENA NAKON IZGRADNJE D. DOMA



BENJINSKA PUMPA  
U 126 RAONICI  
U BARBANU  
VEL. 1978

ne živi u tom mjestu. Osnovnu školu završio je u Barbanu i Raši jer u Barbanu tada nije bilo osmogodišnje škole. Onda je odselio u Rijeku gdje je završio Tehničku školu 1959. godine.

### Dobio stan bez molbe

- Najprije sam radio u Vodnjanu, pa sam isao u vojsku, a u Puli sam od 1962. godine. Tu sam dobio stan bez ikakve molbe budući da smo mi mlađi tehničari bili perspektivni kadar. Putovao sam neko vrijeme iz Barban-a za Pulu motorom, autobusom. Svakako. Potpredsjednik Općine Pula tada je bio Barbanac Rojnić koji mi je rekao „Slušaj mali, nećeš putovati motorom svaki dan u Pulu. Dobit ćeš stan u Puli i tu ćeš doći stanovati.“ I tako sam dobio stan. Ali za Barban me uvijek vezala ta neka pozitivna nostalgija i u uvjek sam mu htio pridonijeti. I dragi mi je da sam bio dio toga, veli nam Bastijanić. Iste i da je sve to bio njegov dobrovoljni rad. Ali da mu za zajednicu ništa nije bio problem napraviti jer je u ono doba to bilo uobičajeno.

- U mom poduzeću su za to imali razumijevanja jer se to smatralo društvenim radom. To nam je bio posao. Od 1976. do 1978. u Barbanu je napravljeno više nego dvadeset godina prije i dvadeset godina nakon toga. I to mi je velika satisfakcija. Ljudi to nekad ne primjećuju. I sve se to dogodilo uz pomoć Barbanaca koji su živjeli u Puli. Tada je predsjednik Općine Pula bio Josip Kolić, a i drugi su bili na istaknutim rukovodećim pozicijama. Naravno s mjesnom zajednicom u mjestu. To mi puno znači, a veseli me što svih objekti su renovirani i dovedeni u neke druge namjene primjerene današnjem vremenu, zaključuje Bastijanić. ●

## Prva Trka i Dubrovački trubaduri



Barba Tarčizio ima i sve materijale oko Trke na prstenac – od starih fotografija, do prvi novinskih članaka koje je vrijedno izrezivati iz Glasa Istre. Tu su i zapisnici s prvi organizacijskih odbora jer je na samom početku i on bio član organizacijskog odbora Trke.

- Sve je te materijale sakupljao i Vazmoslav Vale, ali prvu najavu nema nitko. Pisao ju je tadašnji novinar Glasa Istre Ivan Klarić. Mnoge fotografije u monografiji Trke na prstenac su moje, otkrio nam je Tarčizio. Zanimljivo je čitati tu arhivu jer možete saznati neke kuriozitete. Primjerice 1977. i 1978. godine Trka je organizirana sredinom rujna. Na prvoj Trci navečer su Barbance i njihove goste zabavljali Dubrovački trubaduri, a okupilo se oko 3.500 ljudi. ●

# Dvije sride bile su više nego dovoljne za drugu Benčićevu pobjedu

## NA GRADIŠĆU NA 47. TRCI NA PRSTENAC PO DRUGI PUT SLAVIO PETAR BENČIĆ

**Petar Benčić je imao sjajan niz pogodaka jašući uigranog i spremnog konja imena Zen, čiji je ujedno vlasnik, te uz asistenciju kopljonoše Erika Rože**



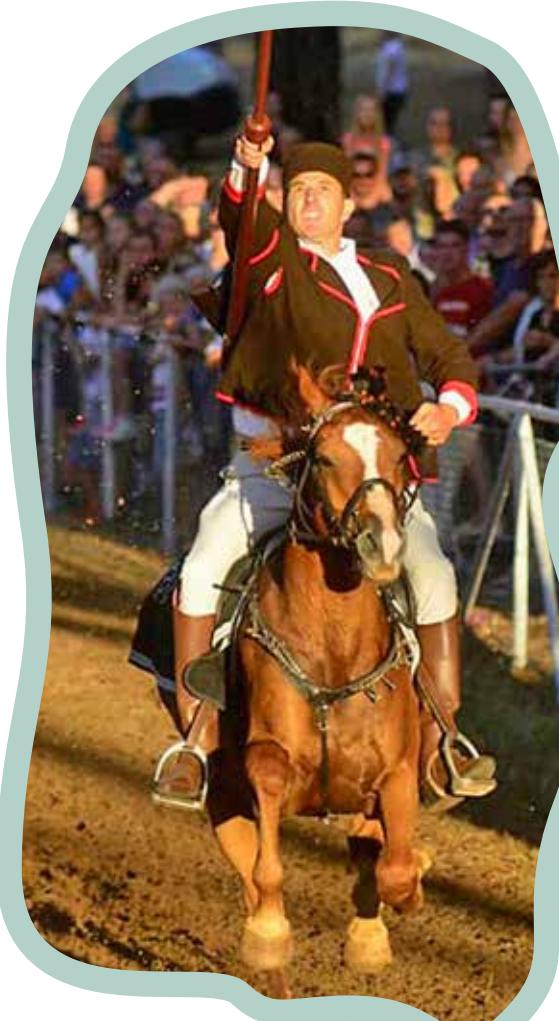
## Svečanim podizanjem zastave i izložbom otvorena 47. Trka na prstenac u Barbanu



Svečanim podizanjem zastave Trke na prstenac službeno je otvorena 47. po redu tradicionalna manifestacija u Barbanu. Otvorenie je počelo u 20.30 sati, a sastavni dio svečanog otvorenja činilo je i čitanje imena ovogodišnjih 16 konjanika, i njihovih kopljonoša, koji sudjeluju u obje trke. Nakon podizanja zastave, veliki broj posjetitelja uputio se u Centar za posjetitelje gdje je otvorena izložba „Zavoljeli nas preko konja“ koju su postavili Branko Blažina i Valter Batel, a sve u čast obilježavanja 30. godišnjice sudsudjelovanja i predstavljanja Trkih konja na izložbi u Neumünsteru. Tijekom večernjih sati na Placi se okupio poveći broj mlađih i onih koji se tako još uvijek osjećaju ne bi li uživali u nastupu Napa Benda koji čine lokalni mlađi glazbenici, a istodobno se zahuktavao turnir u briškuli koji je održan u dvorištu škole. Program petkom obilježen je i nastavkom nogometnog turnira koji je počeo u četvrtak, 18. kolovoza na terenu na Mrzlici.

Uz puno uzbudjenja i neizvjesnosti okončana je 47. Trka na prstenac u kojoj je brilirao Petar Benčić. S rezultatom od ukupno 8 puncta osvojio je titulu ovogodišnjeg slavodobitnika Trke. Nakon prvog trka pogodio 2 puncta, zatim u drugom trku 3 puncta, te u zadnjem, trećem trku opet pogodio u sridu te je tako osvojio još 3 puncta. Petar Benčić je imao sjajan niz pogodaka jašući uigranog i spremnog konja imena Zen čiji je ujedno vlasnik te uz asistenciju kopljonoše Erika Rože. Benčić ima 41 godinu i do sada je nastupao 17 puta na manifestaciji Trka na prstenac, a ovo mu je druga pobjeda na Trci na prstenac. Uzvanići, uzvanici te brojni ljubitelji Prstena pozdravili su pljeskanjem i ovacijama ovogodišnjeg pobjednika. Nakon završetka trke, zajedno s vođom konjanika Miliom Grabrovićem, pristupio je proglašenju i uručivanju nagrada. Predstavnik tvrtke Rudan d.o.o. uručio je nagradu u iznosu od 30.000 kuna, a slavodobitnik je ujedno ovogodišnji nositelj prijelazne nagrade Ptica prstenac i prijenosnog štita koji su mu uručili župan Istarske županije Boris Miletić i predsjednik Društva Trka na prstenac Aldo Osip. Prigodni dar slavodobitniku uručio je predsjednik Republike Hrvatske Zoran Milanović.

Uz voditelja Roberta Ferlina, brojna je publika uživala u nastupima barbanskih mažoretkinja, Puhačkog orkestra iz Lovrana te uz Folklornih društava KUD Barban i KUD Rakalj „Mate Balota“. Na ovogodišnjoj Trci nastupilo je 15 timova te su na startu bili: Gvido Babić, kopljonoša Matija Verbanac - konj Kika, Petar Benčić, kopljonoša Erik Roža - konj Zen, Daniel Broškvar, kopljonoša Filip Pavlić - konj Suez, Bruno Celija, kopljonoša Luka Lupetina



## Kristijan zadija u tri sride i nataknua viticu

### SLAVODOBITNIK 27. TRKE ZA VITICU JE KRISTIJAN KANCELAR

Usprkos kiši na barbanskom Gradišću održana je 27. Trka za viticu. Pobjedu ovogodišnje Trke za viticu izborio je Kristijan Kancelar s ukupno 9 bodova - 3 pogotka u sridu. Kancelar je ovogodišnju titulu slavodobitnika Trke za viticu osvojio na konju Ramzes čiji je ujedno i vlasnik, uz asistenciju kopljonoše Matea Zuljanija. Ovo je Kristijanu Kancelaru bio 24. nastup. Slavodobitniku Vitice pripala je nagrada sponzora tvrtke ABS d.o.o. u iznosu od 10.000 kuna, a predsjednik Društva Trka na prstenac Aldo Osip uručio, odnosno „nataknuo“ je viticu na kopljje kao posebnu nagradu. Viticu je izradila Zlatarna David.

Ovogodišnji Časni sud 27. Trke za viticu činili su predsjednik Mario Kožljan te članovi Bruno Kožljan i Marino Broskvar. Vođa pješaka s naoružanjem je Sandi Maurić, a nosači i podizaci prstence su Darko Kolić i Aldo Kožljan. Prilikom otvorenja i početka Trke za viticu, zastavu Trke nosio je vođa konjanika Milio Grabrović. Te je subote održano i noćno gađanje glinenih golubova, također poznata tradicija i dodatni program uz barbansku Trku. Istarski lovci se tijekom noći natjecali na obnovljenoj barbanskoj streljani u gađanju letećih meta, disciplina TRAP. Velik broj posjetitelja, nakon trke okupio se na Placi gdje se održala prava istarska fešta



Ervin Racan - konj Zvijezdan. Ovogodišnja tradicionalna manifestacija održana je zahvaljujući brojnim tvrtkama koje su podržale Trku. Posebne zahvale idu glavnim sponzorima HEP-u d.d., Fortenova grupi te tvrtkama Rudan d.o.o. i A.B.S. Ljubitelji konjičkih natjecanja i tradicije mogli su pratiti Trku na prstenac iz svojih domova gledajući direktni prijenos na Drugom programu Hrvatske televizije ili live streaming na službenoj Facebook stranici zahvaljujući Medvid produkciji d.o.o. iz Pule. Večer se nastavila uz nastup The Night Express benda i popularnog Joleta. Trka na prstenac održana je pod pokroviteljstvom predsjednika Republike.



uz svirku Gustafa, Šajete i Elija Piska. Posjetitelje su dočekali i brojni standovi koji nude osvježenja i jela za nezaboravno uživanje u zabavnom programu dugo u noć.

U petak je pak održan turnir u briškuli na kojem je sudjelovalo 36 parova. U finalu je završilo četiri para. Prvo mjesto osvojili su Josip Rojnić i Ivica Družinec, drugo Mario Boljunčić i Darko Pačić, treće Dean Radošović i Roberto Lupetina, a četvrto mjesto zauzeli su Aldo Vale i Elvis Draguzet. Bilo je ovo prilika da se okupi veliko društvo i zaigra kao nekada. ●

**MARKETI U BARBANU I ORIHI  
JEDINSTVO d.o.o. - Labin**

*Barban*

**567 - 999 · DOSTAVA**  
**BARBAN**

**BURGER ROY**

**DELICIOUS!**

**FAST FOOD Roy**

- TOST I SENDVIČ
- ČEVAPI
- POHANA PLETINA I POMERI
- PRŽENE LIGNE
- CHICKEN BURGER
- CHEESE BURGER
- PIJEŠKAVICA PUÑJENA SIROM
- POHANI SIR I POMERI
- HAM BURGER
- HOT DOG S ISTARSKOM KOBASICOM

**trgo metal**

**IZRADA I MONTAŽA ČELIČNIH KONSTRUKCIJA • KAMIONSKE DIZALICE  
AUTODIZALICE • IZVANREDAN PRIJEVOZ • SAMOHODNE PLATFORME**

Gorica 11b - 52341 Žminj • tel./fax: 052/567 209 • e-mail: trgometal@pu.t-com.hr  
[www.trgometal.info](http://www.trgometal.info)

**VETING  
d.o.o. Pula**

**GEODETSKO-KATASTARSKI POSLOVI**

veting@pu.t-com.hr  
Tino Verbanac, ovlašteni inženjer geodezije

Vinogradska 30, 52100 Pula  
tel.: 052 / 394 700, fax: 394 701

**SignalSistem**

Grubišina 15, 52100 Pula,  
tel: +385(0)52 380 928  
[info@signalsistem.hr](mailto:info@signalsistem.hr)  
[www.signalsistem.hr](http://www.signalsistem.hr)

**OKIĆ GRUPA**  
**- GRAĐENJE - PROJEKTIRANJE -**

52220 LABIN, Kapelica 203  
tel.: 052 / 878 276  
gsm: 099 8609 269  
E-mail: [okicgrupa@hotmail.com](mailto:okicgrupa@hotmail.com)

**PROJEKTIRAMO OBJEKTE  
SVE VRSTE GRADNJE  
KROVOPOKRIVAČKI RADOVI  
VRŠIMO NADZOR  
NAD GRAĐEVINSKIM RADOVIMA  
TRGOVINA GRAĐEVINSKIM MATERIJALOM**

# Pobjednik odlučen tek u devetom krugu prijetavanja

**UZ TRKU NA PRSTENAC  
VEĆ TRADICIONALNO  
ODRŽANA I ROBOTRKA**

**Slavodobitnik 9. Robotke na prstenac je Maksim Pogorilić, član ekipe Gladijatori Društva za robotiku Istra uz mentorstvo Dragana Pantića**

U Barbanu je za vrijeme Trke na prstenac u dvorištu crkve svetog Nikole održano drugo završno natjecanje u okviru 9. Robotke na prstenac. Natjecanje u Barbanu je jedno od rijetkih koje se održava kada su učenici osnovnih škola još na praznicima, a neki od mentora i nastavnika još na godišnjem odmoru. Unatoč tome, odaziv učenika i mentora je bio odličan, tako da je i ove godine na natjecanju u Barbanu sudjelovalo 48 učenika u 16 ekipa iz Pule, Barbana, Krka, Punata, Rovinja, Fažane i Medulin.

Natjecanje je bilo vrlo zanimljivo i vodila se žestoka borba za osvajanje svakog boda, a završeno je prijetavanjem za prva tri mesta u pojedinačnoj konkurenciji 13 natjecatelja koji su u sve tri vožnje imali maksimalnih 9 bodova. Slavodobitnik 9. Robotke na prstenac je Maksim Pogorilić, član ekipe Gladijatori Društva za robotiku Istra uz mentorstvo Dragana Pantića. Nakon što je u prve tri vožnje imao tri pogotka u sridu, za naslov slavodobitnik mu je trebalo još 9 pogodaka u sridu jer je pobjednik odlučen tek u devetom krugu prijetavanja.

Pripala mu je plaketa, priznanje i medalja te vrijedna nagrada - komplet arduino koji su donirali ZTK Istarske županije i Društvo za robotiku Istra.

#### Fažanci slavili

Druge mjesto osvojio je Frane Klarić Tomac, član ekipe FAZE TURTULIŠE udruge BIT KIDS 101 uz mentorstvo Alenu Gromile, i to tek nakon osmog kruga prijetavanja i još 8 pogodaka u sridu. Njemu je pripalo priznanje za osvojeno 2. mjesto i komplet arduino koji su donirali ZTK Istarske županije i Društvo za robotiku Istra. Na trećem je mjestu bio Dorijan Karabegović, član ekipe MVP's, OŠ Franje Krsta Frankopana iz Krka, područne škole Punat uz mentorstvo Marije Priboda Perišić, i to nakon šestog kruga prijetavanja. Njemu je pripalo priznanje za osvojeno 3. mjesto i komplet arduino koji su donirali ZTK Istarske županije i Društvo za robotiku Istra.

Svi natjecatelji su dobili pohvalnice za sudjelovanje, a mentori zahvalnice. Podijeljene su i nagrade ekipama. Priznanje i plaketu za osvojeno 1. mjesto s ostvarenih maksimalnih 27 bodova dobila je ekipa FAZE TURTULIŠE udruge BIT KIDS 101 koju čine Frane Klarić Tomac, Andrea Dravec i Ugo Šuran. Priznanje i plaketu za osvojeno 2. mjesto s ostvarenih 25 bodova dobila je ekipa BIT KIDS 1 udruge BIT KIDS 101 u sastavu Luka Hudak, Petar Radović i Marko Tripković. Priznanje i plaketu za

osvojeno 3. mjesto s ostvarenih 24,5 bodova dobila je ekipa MVP's OŠ Franje Krste Frankopana iz Krka, Područna škola Punat, koju čine Dino Nešić, Dorijan Karabegović i Lovro Valenčić.

Odličnom odazivu natjecatelja i mentora sva-kako doprinose i nagrade koje su i ove godine za najuspješnije ekipe i pojedince u pojedinačnoj konkurenciji osigurali donatori Općina Barban, Zajednica tehničke kulture Istarske županije i Društvo za robotiku Istra. Za sedam najuspješnijih ekipa mentori su kao nagradu za ekipu dobili joystick, servo set za kopljje, kameru ili kabl za povezivanje kamere.

#### Natječu se u timovima

U sklopu 9. Robotke na prstenac održano je već jedno natjecanje 11. lipnja u Puli, a domaćin je bila Industrijsko-obrtnička škola Pula. Na natjecanju je sudjelovalo 57 učenika u 19 ekipa. Svako natjecanje je neovisno i na svakome se trima najuspješnijim ekipama dobijaju priznanje za osvojeno 1., 2. i 3. mjesto.

Inače, natjecatelji su učenici osnovnih škola s područja Istarske i Primorsko-goranske županije. Natječu se u timovima, a svaki tim čine tri natjecatelja. Svaki tim ima svoje ime i kapetana. U natjecanju se upravlja robotom tako da u vremenu od 12 sekundi robot priđe stazu od 150 centimetara i kopljem pogoditi prstenac.

Svaki natjecatelj vozi ukupno tri vožnje koje se razlikuju prema načinu upravljanja robotom. U ručnom upravljanju natjecatelj s tipkovnicom, mišem, daljinskim upravljačem, igračom palicom (joystickom), mobitelom ili tipkalima upravlja kretanjem robota i koplja. U poluautomatskom upravljanju robot senzorima svjetlosti na bijeloj podlozi prati crnu crtu šrine 12 do 20 milimetara koja ga vodi do prstenca. Tijekom vožnje robota, natjecatelj može upravljati ručno samo pomicanjem koplja, i to nakon što robot prednjim kotačima prođe trećinu staze. U ručnom upravljanju kamerom natjecatelj upravlja ručno kao i kod ručnog upravljanja, ali za razliku od te vožnje, natjecatelj ne vidi stazu direktno jer se na stazi nalazi pregrada, nego gleda sliku na monitoru ili laptopu s kamere koja se nalazi na robotu i na taj način pokušava pogoditi prstenac.

Da bi se priznalo pogodak, natjecatelj mora kopljem skinuti prstenac sa stakla. Prstenac je izrađen od plastike debljine 2 do 4 mm i čine ga dva koncentrična kruga promjera 15 i 20 milimetra, a boduje se kao u pravoj trci na prstenac. Veći krug je krakovima podijeljen

na četiri jednakna polja. Pogodak u manji krug vrijedi tri boda, u gornje polje dva boda, u donje polje jedan bod, a pogodak u bočna polja vrijedi po pola boda. Ukupan najveći mogući broj bodova tima je 27. I ovdje je u igri prijetavanje ako se dogodi isti broj bodova kod timova ili za slavodobitnika. Prstenac je iznad staze na staklu, na visini od 22 do 30 centimetara, računajući od poda do centra prstena. Visinu prstena, za svaki način upravljanja, određuju suci neposredno prije samog natjecanja.

#### Uvjerežbati koordinaciju pokreta

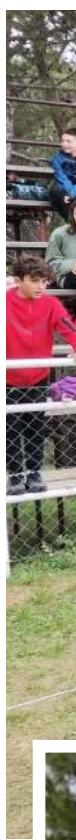
- Natjecanje je ekipo, kako bi učenike potaknuli da rade timski, da međusobno surađuju i pomažu jedan drugome, jer se bodovi svakog natjecatelja zbrajaju i na kraju se za rangiranje ekipa gleda zbroj bodova cijele ekipe. Svaki način vožnje je drugačiji, a da bi ekipa postigla što bolji rezultat, sva tri člana ekipe moraju biti podjednako dobri u sva tri načina vožnje. Da bi to postigli, natjecatelji se moraju dobro pripremiti i uvježbati koordinaciju pokreta i oka za upravljanje robotom i kopljem. Prije svake vožnje robota koplje smije biti tek nakon što robot kreće, a kod poluautomatskog upravljanja nakon što prijeđe trećinu staze, kaže predsjednik Društva za robotiku Istra Dragan Pantić.

Natjecatelji moraju prije natjecanja sastaviti robote, napisati i prilagoditi programe za upravljanje robotom i kopljem, načinu upravljanja koji njima najviše odgovara. To znači da izmjenom programa trebaju podesiti brzinu dizanja i spuštanja koplja, brzinu kretanja robota naprijed i kut skretanja robota lijevo ili desno. Za poluautomatski način vožnje trebaju napisati program za praćenje crte, a da robot pri tome što manje vrludi, trebaju znati podesiti senzore i prstenac da pri tom načinu vožnje mogu pogoditi u sridu. Prije svakog načina vožnje trebaju testirati senzore, tipkala, kalibrirati motore i ukoliko nešto nije kako treba, trebaju to popraviti ili podesiti. Za ručno upravljanje kamerom, natjecatelji trebaju povezati kameru koja se nalazi na robotu s laptopom ili tabletom i podesiti sliku s kamere.

- Dobra priprema je nužna jer se vozi u tri discipline koje su osmišljene tako da kod učenika potaknu razmišljanje i kreativnost. A uz sve tehničke pretpostavke i primjenu naučenog u robotici, natjecatelji moraju imati i malo sreće i mirnu ruku te oštro oko, ističe Pantić.

Robotku na prstenac organizirali su Društvo za robotiku Istra u suradnji sa udrugom BIT KIDS 101 iz Fažane i Općinom Barban. Domačin natjecanja bila je OŠ Jure Filipovića iz Barbana. Pokrovitelji natjecanja su Hrvatska zajednica tehničke kulture, Hrvatski robotički savez, Općina Barban, ZTK Pula, ZTK Istarske županije, Društvo za robotiku Istra, Društvo Trka na prstenac, Centar za praktičnu robotiku Pula. Za marendu i osvještenje natjecatelja, mentora, sudaca i organizatora natjecanja pobrinuli su se s firmom IZO d.o.o. i pizzerija Zara. Za uspješnu organizaciju natjecanja pobrinuli su se volonteri Društva za robotiku Istra, i to Andrea Stanković, Denis Gentilini, Adriano Pušar, Daniel Lukšić i Sven Vasić, članovi udruge BIT KIDS 101 Goran Usajonović i Mladen Radošević, ravnateljica OŠ Jure Filipovića Barban Marina Čalić i djelatnici Općine Barban.





# Zavičajnost je nezaobilazna tema u barbanskoj osnovnoj školi

## OSNIVA SE DJEĆJA LIGA U PLJOČKANJU



### Posjet Etnografskom muzeju Istre

U Barbanu je početkom studenoga održano međuškolsko druženje školaraca iz Barbana, Juršići, Krnice, Divišići i OŠ Veli Vrh iz Pule. Navedene škole okupio je interes za pljočkanje, stoga je na barbanskom Gradištu organizirana prezentacija ove igre u organizaciji Istarskog pljočkar-skog saveza (IPS).

Predstavnik IPS-a Milivoj Pacenti održao je kratko predavanje o pljočkanju, metodologiji igre i pravilima te omogućio učenicima da im svih škola da se okušaju u ovoj staroj tradicijskoj igri. Naime, predstavnici škola i još nekolicina učitelja i učenika iz drugih istarskih škola sudjelovali su na Međunarodnoj konferenciji "Budućnost tradicijskih igara i sportova: ulaganje u obrazovanje" početkom rujna u Svetvinčentu i iskazali zainteresiranost za uvrštanje tradicijskih sportova u kurikulum škola i kreiranje Dječje lige pljočkanja i turnira koji bi se održao idućeg ožujka u Svetom Petru u Šumi. S tim ciljem uključili su se u Erasmus projekt pod nazivom „Opportunity: Poticanje socijalne

uključenosti i rodne ravnopravnosti u formalnim i neformalnim obrazovnim kontekstima kroz primjenu tradicionalnih sportova i igara". Mnogim školama tradicije su igre i dio zavičajne nastave pa je i u tom pogledu značaj ovog međuškolskog druženja još veći. Međuškolsko druženje na Gradištu omogućilo je učenicima da se okušaju u Trci na prstenac. Prstenac, koplike i kratku prezentaciju Trke za učenike je pripremio dugogodišnji konjanik i slavodobitnik Bruno Kožljan. Bruno je ujvijek na raspolaganju kako bi djeci približio Trku na prstenac i pokazao svoju ljubav prema njoj. Iako je kratka kišica na trenutak prekinula druženje, za one najstrpljivije uspjelo se održati i natjecanje trčanja u vrećama što je svima izmamilo osmijehe na lice.

Druženje je proteklo u veselom raspoloženju, učenici su pokazali interes za tradicijske igre, a cilj Erasmus projekta u kojem se potiče socijalna inkluzija i rodna ravnopravnost u tradicijskim igrama u potpunosti je ostvaren. ●

### Osmaši najbolji na zavičajnom kvizu Krasna zemljo

Osmaši iz OŠ Jure Filipovića Barban Lana Matika i Fabio Špada osvojili su krajem listopada prvo mjesto na dvanaestom Istarskom zavičajnom kvizu Krasna zemljo - Meravigliso paese u Pazinu, namijenjenom učenicima osnovnih i srednjih škola te njihovim mentorima. Mentorica im je bila učiteljica Svetlana Milotić. Prijavljeno je bilo sedam osnovnih te devet srednjih škola, 32 učenika i 16 mentora, profesora povijesti iz Istarske županije. Tema ovogodišnjega kviza bila je 110. obljetnica nastanka pjesme Krasna zemljo i 20. obljetnica njezina proglašenja himnom Istarske županije. Ciljevi kviza su popularizacija zavičajne povijesti, materijalne i nematerijalne kulturne baštine, prirodne baštine, edukacija mladih o potrebi njena očuvanja, kao i promicanje zavičajnoga identiteta. Potiče se i razvijanje vještina prepoznavanja i vrednovanja baštine na terenu, kao i razvijanje zdrava natjecateljskoga duha. Sudionike se potiče na rad u paru, terenski rad, komunikaciju uživo i virtualno, ali i na međugeneracijsku suradnju. Materijali su dvojezični, pa se time promiče međunacionalni i interkulturni dijalog. Organizator kviza je Katoličko društvo prosvjetnih djelatnika Istre mons. Antuna Heka Pazin, a pokrovitelj Istarska županija te Istarski vodovod Buzet. ●

# Dječji vrtić provodi praksu „Homo van - imamo plan!”

## DJECA UREDILA SVOJ VRT, IGRALA SE NA STABLIMA, GRADILI KUĆU OD GRANJA

**Prirodno okruženje pruža mogućnost za stjecanje iskustava za odgovorno ponašanje prema prirodi i njenom očuvanju**

Piše: **Sara BRGIĆ**

Ove pedagoške godine bitna zadača ustanove je zvučnog naziva „Homo van - imamo plan!“. Bitna zadača podrazumijeva važan segment odgojno-obrazovne prakse na koji ćemo posebno usmjeriti pažnju tijekom aktivnosti i rada, kako i sam naslov kaže, boravka u vanjskom prostoru. O bilo kojem razvojnom segmentu da se radi, važna je vlastita aktivnost djeteta, kako unutar, tako i izvan vrtića. Osim unaprijed planiranih poticaja koji proizlaze iz prethodnih aktivnosti i služe nadograđivanju istih, veoma su dragocjeni i različiti situacijski poticaji. Takvi poticaji nastanu uglavnom spontano kad djeci nešto novo, još neotkriveno privuče pažnju. Boravak u vanjskom prostoru kao jedna od karakteristika ovogodišnje bitne zadaće zasigurno će pogodovati pronaalaženju situacijskih poticaja. Odgojna skupina „Zečići“ povezala je tako svoj cijelogodišnji projekt „Što sve farmeri rade“ s bitnom zadaćom ustanove. U parku vrtića, a u suradnji s roditeljima koji su donirali konstrukciju „gredice“ i roditeljima koji su donirali zemlju, оформili su i zasadili svoj mali vrt. Posadili su češnjak, luk, blitvu, špinat i salatu. Sada svaki dan iščekuju kako će se sjeće razvijati i rasti.

U šumi u neposrednoj blizini „Gornjeg vrtića“ pripravnica iz odgojne skupine „Autići“ provela je jednu od svojih aktivnosti. Iako se u šumi često boravi, bilo je izazovno osmisiliti poticaje sa svime onime što to okruženje samo po sebi nudi. Djeca su se mogla penjati, hodati po srušenom stablu, po užetu, prolaziti zvučni poligon, graditi kućicu od granja i lišća, hotel za kukce, istraživati unutrašnjost debla, „kuhati“ prema šumskim receptima i slično. Malo je reći da su svi bili oduševljeni te da su uživali u tako prirodnom, a iznimno poticajnom i bogatom okruženju.

I druge odgojne skupine imaju svoje „skrivene kućice“ unutar šume, a odgojna skupina „Patuljci“ zahvaljujući vrijednim roditeljima koji su spremni na suradnju i pomoći, u svojoj kućici uživa već duže vrijeme. Tako su očevi iz te odgojne skupine u blizini vrtića, izradili penjalice, ljljačke i njihaljke, ali i kuhinju te stol i klupice. Djeca se tamo slobodno igraju, ulaze u različite uloge i iskorištavaju sve ono što šuma nudi.

Prirodno okruženje pruža mogućnost za stjecanje iskustava za odgovorno ponašanje



potrebe, pružit će im se prilike i aktivnosti koje to će nastojati zadovoljiti. U konačnici, djeca će postati odgovornija za ono što čine, samopouzdani, neovisnija i s više samopoštovanja. Boravkom u prirodnom okruženju pozitivno se utječe na socioemocijonalni razvoj - djeca se međusobno druže, surađuju i dogovaraju, razvijaju osjećaj odgovornosti i samokontrole, postaju sigurnija i samostalnija. Tu je i spoznajni razvoj, odnosno doživljavanje okruženja kroz različita iskustva i razumijevanje istih, korištenje svih osjetila, povezivanje već stečenih znanja s novim iskustvima, učenje temeljem iskustva i vlastitih sposobnosti. Utječe se i na tjelesni razvoj, odnosno mogućnosti fizičkih aktivnosti i razvoj grubih i finih motoričkih vještina. ●



Depo lijekova Barban - Barban 69, 52207 Barban  
telefon: 052/393-470

## VODA MONT d.o.o.

vl. ANTIĆ ENIO • Rebići 16 • gsm: 098 290 543



**VODOINSTALACIJE I CENTRALNO GRIJANJE • MONTAŽA VANJSKOG VODA**

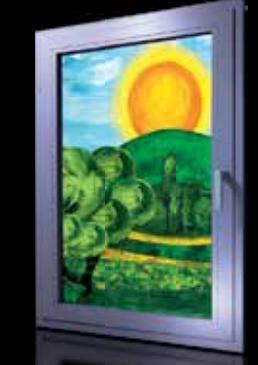
**A.B.S.**

PROZOR ZA VAŠ SVIJET

CENTRALA: PIĆAN, Kukurini 22, tel. 887-120, fax. 887-130, e: abs@abs.hr  
BARBAN: Izdvojeni pogon Barban, Industrijska zona, Barban 165, 52207 Barban

ENERGETSKI EFIKASNI PROZORI  
**GEALAN**  
**SCHÜCO**

[www.abs.hr](http://www.abs.hr)



## Pomoć bolesnima, starijima i nemoćnim s Barbanštine na jednom mjestu

### OTVOREN CENTAR PODRŠKE CP521 U PULI ZA CIJELU PULJŠTINU

**Centar podrške osim starijoj populaciji i osobama s invaliditetom, pružat će usluge podrške i informiranja iz područja socijalne i zdravstvene skrbi i beskućnicima, djeci, ovisnicima, psihički bolesnim osobama i nezaposlenima**



Na adresi Zagrebačka 18 u Puli 10. studenoga 2022. godine otvoren je Centar podrške CP521. Ovo je inovativna socijalna usluga razvijena na Urbanom području Pula s ciljem pružanja socijalne usluge savjetovanja i pomaganja te organiziranja različitih aktivnosti i psihosocijalne podrške. Centar objedinjava sve pružatelje socijalnih i zdravstvenih usluga s područja gradova Pule i Vodnjana, te općina Barban, Marčana, Ližnjan, Svetvinčenat i Medulin, kako bi se što učinkovitije pružile informacije korisnicima. Centar podrške osim starijoj populaciji i osobama s invaliditetom, pružat će usluge podrške i informiranja iz područja socijalne i zdravstvene skrbi i beskućnicima, djeci, ovisnicima, psihički bolesnim osobama, nezaposlenim osobama.

- Uz marljiv rad došli smo do cilja, a to je otvaranje samog Call centra. Broj telefona 052 521 522 bit će dostupan od 21. studenog 2022. godine kad će i sam Centar započeti s radom. Centar će primarno pružati informiranje i savjetovanje, ali i povezivanje pružatelja usluga s krajnjim korisnicima, istaknula je pročelnica Upravnog odjela za društvene djelatnosti i mlade Grada Pule Ivana Sokolovića, te pojasnila kako im je želja da korisnici što brže dođu do informacije, dobiju savjet i na kraju uslugu koja im je potrebna. U sklopu projekta CP521 izvršena je katalogizacija i standardizacija postojećih socijalnih i zdravstvenih usluga, a pružatelji usluga (ustanove i udruge civilnog društva s područja socijalne skrbi i zdravstva) povezani su s krajnjim korisnicima. Na ovaj način,

uz pomoć djelatnika, omogućena je veća dostupnost informacijskih kanala, komunikacijskih i medijskih sadržaja osobama s invaliditetom, starijim osobama i njihovim obiteljima.

Djelatnici su educirani za rad s ranjivim skupinama, te kroz rad informiraju javnost o problemima ranjivih skupina i važnosti aktivnog uključivanja istih u zajednicu. Projektni prijedlog prijavljen je od strane Grada Pule uz podršku ostalih gradova i općina s urbanom području Pula. Vrijednost projekta je 2,5 milijuna kuna, te se radi o bespovratnim sredstvima iz Europskog socijalnog fonda. Centar će raditi od ponedjeljka do petka od 8 do 20 sati, te će telefon 052 521 522 i web biti u funkciji od 21. studenog 2022. godine. ●

## Fermal

Cvećarna, transporti i iskopi  
Tel/fax: 052/567-133,  
Mob: 098/219 188, 098/701 812  
e-mail: [fermal@inet.hr](mailto:fermal@inet.hr)  
vl. Nenad i Nedeljka Filipović  
Frkeči 48, BARBAN

**NOVO U PONUDI:**  
SJEMENSKO BILJE, GNOJIVO I ZEMLJA



## OPG »FILIPOVIĆ«

Prodaja extra djevičasnog maslinovog ulja  
Sell extra virgin olive oil  
mob: 098/219-188, 098/701-812  
vl. Mladen i Nenad Filipović  
Frkeči 48, Barban



The advertisement features a top-down view of a silver laptop and a black tablet. The tablet's screen displays the company's slogan in white text: "PRODAJA KOMPLETNOG ASORTIMANA INFORMATIČKE I NAVIGACIJSKE OPREME". In the background, there is a wooden surface with a coiled white cable and some green plants.

The advertisement features a dark background on the left and a light gray background on the right separated by a blue circular arc. On the left, there are three white icons: a Wi-Fi signal, a telephone handset, and a television screen. To the right of each icon is its respective service name in red: 'Internet', 'Telefon', and 'Televizija'. On the right side, the company logo 'TEHNO LINE' is displayed in large red and blue letters, with 'TELEKOM' in smaller letters below it. Above the logo, the slogan 'Stay connected...' is written in blue. Below the logo, there are three descriptive text blocks in blue: 'Kompletna telekom usluga na jednom mjestu', 'Projektiranje i implementacija wireless rješenja za apartmane, hotele, kuće za odmor', and 'Telefonija nove generacije bazirana na cloud tehnologiji Usluga nadzora i održavanja mrežnih sustava'. At the bottom, a large bold text reads 'VEĆ OD 140 KUNA MJESEČNO BRZINE DO 50 MBPS\*', and a small note at the bottom right states 'Maksimalna dostupna brzina ovisi o lokaciji, bez ugovorne obveze'. The bottom of the page contains the company address and contact information.

# Kantaduri i maslinari pod istim krovom

# SUSRET KANTAJMO I SVIRIMO PO STAROJ UŽANCI

KUD Barban ove godine planira organizirati Susret kantadura i svirača na istarskim tradicijskim instrumentima, i to u subotu, 3. prosinca kada će se održati i Smotra maslinovog ulja. Na susretu „Kantajmo i svirimo po staroj užanci“ do sada su nastupili pjevači i svirači iz cijele Istre i pripadnici talijanske nacionalne manjine Zajednice Talijana Armando Capolicchio iz Galizane. Brojne nastupe na dosadašnjim susretima ostvarili su gosti iz Primorsko-goranske županije - članovi Udruge sopaca otoka Krka i KUD-a Žejane. Međutim, nakon dvije pandemijske godine došli smo do spoznaje kako se rapidno smanjuje broj starijih pjevača radi bolesti i smrti pa je Upravni odbor KUD-a Barban, u dogovoru s Općinom Barban i Turističkom



Susret iz godine u godinu okuplja sve veći broj mlađih pjevača i svirača na kojima ostaje promovirati kulturnu i tradicijsku baštinu Istre. Organizator i ovogodišnjeg susreta je KUD-a Barban. Suorganizatori su Općina Barban i TZ Općine Barban. Susret će se održati u šatoru. Početak programa je u 18 sati. **● Nives TROŠT**

# Pola stoljeća prvih tonskih zapisa domaćega kanta

# OJ, ORIHI, SELO OD STARINE, 1972. – 2002. – 2022.

Orišanci vole čuvati svoju narodnu baštinu, a ono čime se ponose je i pjevanje njihovih djedova i pradjedova, kakvo se nekada moglo čuti jako često u svim istarskim selima. Ono što je nekada bilo sasvim normalno, pjevati nakon napornoga rada u polju, zuz hižu i okolo hiže, danas ne postoji, nažalost, gotovo niti u tragovima, a narodno pjevanje na tanko i debelo čuje se jedino na folklornim smotrama, u izvođenju sve češće samo kulturno-umjetničkih društava.

Neformalna udruga „Levajmo se, Orišanci!“, osnovana 1998. god., koja je kasnije prerasla u Športsko društvo Orihi, pokrenula je krajem devedesetih godina prošloga stoljeća, obnovu njihova sela Orihi, sa željom da se mladi Orišanci više ne iseljavaju u okolne nih u Orihima 1972. i 1976. , pohranjenih u fonoteci Radio Pule, te su objavili CD i kasetu sa 20 pjesama kanta njihovog sela (kantaduri 2002.: Aurelio Kontošić, Milan Kontošić, Miho Glavaš, Dario Rojnić, Marij Rojnić, Slavko Rojnić, Valter Glavaš i Mari

gradove, da njihovo mjesto postane svima zanimljivo i mjesto gdje će se rado živjeti i dolaziti. Danas, nakon 25 godina od pokretanja takvih aktivnosti, selo Orihi je postalo mjesto u kojem se jako rado živi. Dvadesetak godina obilježavalo se, sredinom srpnja, Dan sela Orihi, pučkom feštom, uz druženje oldtimera i Mototrku na prstenac na Križici, a koja bi svake godine završila tradicionalnim plesom i druženjem na igralištu u središtu mesta, te redovito i Kontošić. Proteklo je od tada 20 god. te se tako rodila ideja za obilježavanjem tog jubileja, ali i daleko važnijeg, 50 godina od prvih snimki pjevanja Orišanci (kantaduri 1972., 1976.: Miho Kontošić, Miho Ljubić, Anton Kontošić braća Miho i Ivan Glavaš, Aurelio Kontošić, Vinko Paus i Franica Benčić). Krajem lipnja 2022. god. u Orihimu su, uz pomoć Radija Istre, snimljene 23 domaće kante (kantaduri Orišanci 2022.: Marija Roinić, Milan Kontošić).



šić, Valter Glavaš, Danor Grgorović, Damir Kontošić i Denis Kontošić; gosti Orišanaca: Noel Šuran, Tone Rojnić, Elio Babić i Jože Galant), te su tako, krajem rujna iste 2022. god., izrađeni CD i USB sa svim pjesmama, ukupno 43, iz 1972., 1976. 2002. i 2022. god., pod zajedničkim nazivom Oj, Orihi, selo od starine 2022.

Organizatori izrade CD-a i USB-a su bili: Damir Kontošić, Denis Kontošić i Marija Rojnić; urednici izdanja su Denis Kontošić i Noel Šuran; ton-majstor: Igor Paulišić (Radio Istra); dizajn omota (CD i USB) izradila je Larisa Kontošić; potpore, bez kojih ne bi bilo izdaja, osigurali su: Općina Barban, DE CONTE Labin i Radio Istra, a izdavač je Športsko društvo Orihi. ● **Denis KONTOŠIĆ**



*Sretan Božić i Nova Godina*

**NOVO!**  
USKORO U PRODAJI  
NOVI STANOVI U  
IZGRADNJI  
**U CENTRU  
BARBANA,**  
(ODMAH PREKO puta  
BENZINSKE PUMPE INA)



**GRADIMO  
VAŠ NOVI  
DOM**

**U BARBANU**

DVIJE STAMBENE ZGRADE - STANOVI VELIČINE OD 30-70m<sup>2</sup>  
PARKING MJESTA OSIGURANA, PRIZEMNI STANOVI S VRTOM

**ZA UPIT OBRATITE NAM SE NA  
091 122 0993**

[www.deconte.hr](http://www.deconte.hr)